

Dodatok č. 1
k Zmluve o zabezpečení školského stravovania
zo dňa 30.08.2024

uzatvorenej podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a vyhlášky MŠ SR č. 330/2009 Z.z. o podrobnostiach o činnosti a prevádzke zariadení školského stravovania a zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní
(ďalej len „**dodatok č. 1**“) (ďalej len „**zmluva**“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Meno: Materská škola
Sídlo: Kadnárova 10490/69, 831 53 Bratislava
zastúpený: Mgr. Miroslava Mičová
emailová adresa: ms.kadnarova@gmail.com
IČO: 56461470
DIČ: 2122318099

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Poskytovateľ:

Meno: PINO group s.r.o.
Sídlo: Kadnárova 99, 831 51 Bratislava
Zastúpený: Oliver Soboňa, konateľ
IČO: 44 013 141
IČ DPH: SK 2022543556
Zapísaný: Obchodný register MS Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 50679/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 30.08.2024 zmluvu, predmetom ktorej je „Zabezpečenie stravovania v MŠ Kadnárova“ (ďalej len „**predmet zmluvy**“) systémom dovozu stravy v termíne od 02.09.2024 do neurčito.

Podľa článku XII. bodu 5 zmluvy: „Zmeny a doplnky je možné robiť iba formou riadne očíslovaných písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.“

Zmluvné strany sa dohodli na doplnení, spresnení a zmene zmluvy týmto dodatkom č. 1 tak, ako je to uvedené nižšie.

Článok 1

Predmet dodatku č. 1

Dodatok č. 1 sa vyhotovuje z dôvodu zmeny Článku VI. bodu 1) zmluvy z pôvodného „*Obedy pre zamestnancov a deti Materskej školy musia byť dodané najneskôr do 11:20 hod. tak, aby výdaj mohol byť v materskej škole realizovaný najneskôr o 11:45 hod.. Výdajná doba desiaty bude v čase od 8:30 hod. do 09:00 hod. Výdajná doba olovrantu bude v čase od 14:15 do 14:45 hod. Objednávateľ bude vydávať stravu vo vlastnej réžii.*“ na nové znenie „*Desiata pre deti materskej školy musia byť dodané najneskôr do 8:15 hod. tak, aby výdaj mohol byť v materskej škole realizovaný najneskôr o 8:30 hod. Obed a olovrant pre zamestnancov a deti materskej školy musia byť dodané najneskôr do 11:20 hod. tak, aby výdaj obedov mohol byť v materskej škole realizovaný najneskôr o 11:45 hod. a výdaj olovrantu o 14:15 hod. Objednávateľ bude vydávať stravu vo vlastnej réžii.*“

Článok 2

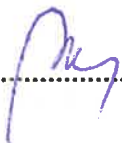
Záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné časti a ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Účastníci vyhlasujú, že tento Dodatok Zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a druhý poskytovateľ.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom 19.09.2024.

V Bratislave dňa : 19.09.2024

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

.....


PINO group s.r.o.
Kadnárova 99, 831 51 Bratislava
IČO: 44013141, IČ DPH: SK2022543556

.....

OLIVER SOBOŇA - KONATEĽ

Zmluva o zabezpečení školského stravovania

č. /

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a vyhlášky MŠ SR č. 330/2009 Z.z. o podrobnostiach o činnosti a prevádzke zariadení školského stravovania a zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (ďalej len ako „Zmluva“)

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Meno: PINO group s.r.o.
Sídlo: Kadnárova 99, 831 51 Bratislava - mestská časť Rača
IČO: 44 013 141
DIČ: 2022543556
IČ DPH: SK2022543556
IBAN : SK91 1100 0000 0026 2217 4549
Zastúpený: Oliver Soboňa, konateľ
zapísaný: Obchodný register MS Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 50679/B
emailová adresa: sobona@pinostravovanie.sk

/ďalej ako „Poskytovateľ“/

a

Objednávateľ:

Meno: Materská škola, Kadnárova 69, Bratislava
Sídlo: Kadnárova 10490/69, 831 53 Bratislava
IČO: 56461470
DIČ:
IČ DPH: Nie je platca DPH
IBAN : SK68 0200 0000 0050 2815 7459
Zastúpený: Mgr. Miroslava Mičová
emailová adresa: ms.kadnarova@gmail.com

/ďalej ako „Objednávateľ“/

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa zabezpečiť stravovanie detí materskej školy a zamestnancov za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve na základe Uznesenia miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Rača č. UZN 244/07/05/24/P zo dňa 07.05.2024 spomenutom v *Zmluve o poskytovaní stravovacích služieb* medzi zmluvnými stranami *PINO group s.r.o.* ako „Poskytovateľ“ a *Mestskou časťou Bratislava-Rača* ako zriaďovateľa Materskej školy „Objednávateľ“ ďalej len „Zmluva so zriaďovateľom“ v *Článku I bode 1.1.5* a *Článku II. bode 2.3* na dobu neurčitú po vzore Zmluvy spomenutej v tomto bode medzi *PINO group s.r.o.* a *Mestskou časťou Bratislava-Rača*. (ďalej len „Predmet Zmluvy“).

Článok II.

Trvanie zmluvy a ukončenie zmluvného vzťahu

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 2) Termín plnenia **Predmetu Zmluvy** nadobúda platnosť dňa 02.09.2024, tiež spomenuté v *Zmluve so zriaďovateľom* v *Článku II. bode 2.9*.
- 3) Zmluvný vzťah môže byť ukončený:
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) na základe výpovede ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
 - c) jednostranným odstúpením od zmluvy podľa z dôvodov uvedených v článku VII. ods. 1 tejto zmluvy.
- 4) Túto zmluvu môžu kedykoľvek počas trvania zmluvy zmluvné strany vypovedať a to z akéhokoľvek dôvodu alebo aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je trojmesačná. Výpovedná doba začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok III.

Miesto plnenia

Miesto plnenia Predmetu zmluvy: Materská škola, Kadnárova 69, Bratislava (ďalej aj ako „Materská škola“).

Článok IV.

Cena a jednotková cena

- 1) Cena za dodanie **Predmetu zmluvy** je stanovená podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a Vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a považuje sa za pevnú, nemennú a maximálnu cenu vrátane dane z pridanej hodnoty a zároveň určenej v **Zmluve so zriaďovateľom** v Článku V. bode 5.2 b) a d) takto:
 - a) Celodenná strava pre deti materskej školy: 4,00 € (desiata 0,70 €, obed 2,40 €, olovrant 0,90 €).
 - b) Obed pre zamestnancov materskej školy 3,90 €.
- 2) Cena za dodanie **Predmetu zmluvy** bola zaokrúhlená na dve desatinné miesta. Všade, kde sa v **Zmluve** spomína cena za **Predmet zmluvy**, má sa tým na mysli cena **Predmetu zmluvy** vrátane DPH.
- 3) Cena za Predmet zmluvy je cena maximálna a zahŕňa náklady na splnenie všetkých zmluvných záväzkov Poskytovateľa vyplývajúcich zo Zmluvy ako aj náhradu akýchkoľvek nákladov alebo výdavkov Poskytovateľa vynaložených na riadne plnenie Predmetu zmluvy pre Objednávateľa tak, aby boli poskytované služby v primeranej kvalite a spĺňali všetky hygienické požiadavky, požiadavky zdravej výživy a iné podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov. V cene bude zahrnutý denný odvoz bioodpadu a poskytnutie nádob na to určených.
- 4) Jednotková cena obedov zahŕňa tieto náklady:
 - a) hodnotu surovín,
 - b) všetky ostatné náklady spojené s poskytovaním predmetných služieb.
- 5) Jednotkové ceny sú považované za konečné a platné počas celej doby realizácie Predmetu zmluvy.
- 6) Cenu za Predmet Zmluvy je možné meniť dohodou zmluvných strán najskôr odo dňa 01.07.2025 ako bolo dohodnuté v Zmluve so zriaďovateľom a to v prípadoch spomenutých v Zmluve so zriaďovateľom v Článku V. bode 5.4.

Článok V.

Platobné podmienky

- 1) Objednávateľ bude uhrádzať cenu za plnenie Predmetu zmluvy na základe faktúr vystavených Poskytovateľom do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sú fakturované poskytnuté služby.

- 2) Poskytovateľ je povinný uviesť presnú kvantifikáciu vydaných jedál podľa cenovej špecifikácie jednotlivých kategórií jedál. Objednávateľ je oprávnený na kontrolu množstva a kvality podávaného jedla, ako aj spôsob jeho prípravy, a to kedykoľvek počas trvania Zmluvy. Za týmto účelom je oprávnený vstupovať do všetkých priestorov, v ktorých prebieha plnenie Predmetu zmluvy.
- 3) Poskytovateľ predloží Objednávateľovi príslušnú faktúru v písomnej forme na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy alebo v elektronickej forme na e-mailovú adresu Objednávateľa.
- 4) Faktúra vystavená Poskytovateľom musí byť v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení.

Článok VI.

Spôsob plnenia zmluvy

- 1) Obedy pre zamestnancov a deti Materskej školy musia byť dodané najneskôr do 11:20 hod. tak, aby výdaj mohol byť v materskej škole realizovaný najneskôr o 11:45 hod.. Výdajná doba desiaty bude v čase od 8:30 hod. do 9:00 hod. Výdajná doba olovrantu bude v čase od 14:15 do 14:45 hod. Objednávateľ bude vydávať stravu vo vlastnej réžii.
- 2) Poskytovateľ je povinný zabezpečiť stravovanie detí materskej školy podľa aktuálnych materiálo-spotrebných noriem a receptúr pre školské stravovanie v Slovenskej republike (ďalej len "MSN") platných a účinných v čase plnenia Predmetu zmluvy.
- 3) Základnou požiadavkou a úlohou v školskom stravovaní je zachovať výrobu jedál a nápojov z čerstvých surovín, používať potravinové komodity vysokej kvality s možnosťou využitia alternatívnych potravinových komodít z dôvodu personálnej a technologickej náročnosti a preukázateľných finančných úspor.
- 4) Poskytovateľ pri plnení predmetu zmluvy je povinný zabezpečiť:
 - a) zostavenie jedálneho lístka minimálne 1 týždeň vopred tak, aby obsahoval názvy jedál v slovenskom jazyku, rozpísanie hmotnosti jednotlivých zložiek jedál po tepelnej úprave, číselné označenie jedál podľa školských noriem
 - b) zverejnenie jedálneho lístka jeho vyvesením na viditeľnom mieste v materskej škole, najneskôr vo štvrtok do 12:00 hod. pre nasledujúci týždeň;
 - c) správnu skladbu jedálneho lístka v zmysle platných predpisov pre školské stravovanie a v zmysle požiadaviek zdravej výživy;
 - d) pripravovať jedlá z kvalitných surovín a podávať ich čerstvé; pri príprave jedál dôsledne dbať na zachovanie maximálneho množstva vitamínov a výživných látok, v zmysle aktuálne platných MSN pre školské stravovanie v Slovenskej republike,

- e) nealkoholického nápoja ku každému obedu
 - f) dodržiavanie zásad správnej výrobnéj praxe
 - g) pri výrobe pokrmov zabezpečiť ich zdravotnú neškodnosť a nutrične vyvážený sortiment pokrmov
 - h) dôsledné dodržiavať hmotnosti vydávaných porcií,
- 5) Stravovanie bude zabezpečené v zmysle zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní a vyhlášky MŠ SR č. 330/2009 Z.z. o podrobnostiach o činnosti a prevádzke zariadení školského stravovania
 - 6) Poskytovateľ sa zaväzuje pri realizácii Predmetu zmluvy zabezpečiť splnenie povinností vyplývajúcich pre Objednávateľa zo všetkých všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä splnenie povinností na úseku bezpečnosti a hygieny. Objednávateľ je povinný, na výzvu Poskytovateľa, poskytnúť pre splnenie povinností podľa prvej vety potrebnú súčinnosť.
 - 7) Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť na plnenie jeho povinností a ak je to nevyhnutné splnomocniť ho na konanie v mene Objednávateľa.
 - 8) Poskytovateľ zodpovedá za dodržiavanie hygienických a bezpečnostných predpisov pri nakladaní s potravinovými zložkami vrátane dopravy a skladovania.
 - 9) Poskytovateľ zodpovedá za dodržiavanie hygienických a bezpečnostných predpisov, súvisiacich s prevádzkou školského stravovania, v konaní voči príslušným orgánom ochrany zdravia súvisiacich s prevádzkou školského stravovania.
 - 10) Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade nevyhnutnej výluky stravovacích služieb zabezpečí náhradné stravovanie v mieste plnenia Predmetu zmluvy.
 - 11) Prípadné spory vzniknuté pri realizácii tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.

Článok VII.

Odstúpenie od zmluvy

- 1) Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak bol na majetok Poskytovateľa podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo návrh na vykonanie exekúcie.
- 2) Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje k poslednému kalendárnemu dňu v mesiaci nasledujúcemu po mesiaci, v ktorom bolo doručené odstúpenie od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré zodpovedajú čiastočnému plneniu, resp. hodnote

čiasťočného plnenia Zmluvných strán zrealizovaných v súlade s touto Zmluvou ku dňu odoslania odstúpenia od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa ďalej nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti niektorou zo Zmluvných strán, ani Zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby zákona podľa ustanovenia § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

- 3) Akýkoľvek zánik Zmluvy nemá vplyv na plnenie povinností, z ktorých obsahu a účelu vyplýva, že majú byť plnené aj po zániku Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa nezakladá právo na náhradu škody alebo na akýkoľvek inú náhradu.

Článok VIII.

Sankcie

- 1) Za porušenie povinností Poskytovateľa sa považuje najmä porušenie povinností Poskytovateľa uvedených v Článku VI. tejto Zmluvy.
- 2) Objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 1000 EUR za každý deň, ak kedykoľvek počas trvania Zmluvy Poskytovateľ nezabezpečí Predmet Zmluvy, a to ani náhradným spôsobom podľa tejto Zmluvy s výnimkou prípadu, kedy Poskytovateľ nezabezpečí Predmet zmluvy z dôvodu, ktorému Poskytovateľ nevedel z objektívnych dôvodov zabrániť (vis maior).
- 3) Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne niektorej zo zmluvných strán v dôsledku porušenia dohodnutých zmluvných povinností.

Článok IX.

Zodpovednosť za škodu, náhrada škody

- 1) Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 2) Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
- 3) Poškodená strana, resp. oprávnená strana nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností povinnej strany bolo spôsobené konaním poškodenej strany alebo nedostatkom súčinnosti, na ktorú bola poškodená strana povinná.

- 4) Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť alebo mohla vedieť, že poruší svoju povinnosť, je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení jej povinnosti ako aj o jej dôsledkoch tohto porušenia, a to písomne bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o prekážke dozvedela, alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť.
- 5) Zmluvná strana, ktorej bezprostredne hrozí škoda, je povinná s prihliadnutím na okolnosti prípadu vykonať všetky opatrenia na odvrátenie škody alebo na jej zmiernenie. Zmluvná strana, ktorá bezprostrednú hrozbu škody zavinila, musí nahradiť náklady, ktoré vznikli druhej zmluvnej strane pri odvracaní bezprostredne hroziacej škody alebo pri zmiernení jej následkov.

Článok X. Riešenie sporov

1. Spory zmluvných strán neoprávňujú Poskytovateľa zastaviť alebo prerušiť zabezpečovanie plnenia Predmetu zmluvy.
2. V prípade sporných vecí, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky. Na základe dohody zmluvných strán, všetky spory z tejto zmluvy bude rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky, ktorým je súd podľa miesta sídla Objednávateľa.

Článok XI. Doručovanie

Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, vrátane emailových adries, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu alebo elektronickú schránku určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkolvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu: v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, resp. elektronická schránka, riadne oznámená zmluvnej strane pred odosielaním písomností. Akákoľvek písomnosť doručovaná na vyššie uvedenú doručovaciu adresu sa považuje za doručenie dňom prevzatia, dňom odmietnutia prevzatia, dňom uloženia zásielky na pošte alebo uplynutím 5 dní od odoslania podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane ako prvá.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú odo dňa 02.09.2024
- 2) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť po jej zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- 3) Zmluvu je možné vypovedať v trojmesačnej lehote a to aj bez uvedenia dôvodu, termín začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
- 4) Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch, pričom dva rovnopisy pre Objednávateľa a jeden rovnopis pre Poskytovateľa.
- 5) Zmeny a doplnky je možné robiť iba formou riadne očíslovaných písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 6) Vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky rozpory vyplývajúce z plnenia zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Až v prípade, ak nedôjde k dohode, uplatní ktorákoľvek zo zmluvných strán svoje práva zo zmluvy na príslušnom súde Slovenskej republiky.
- 8) Ak niektoré z ustanovení tejto dohody je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto dohody, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
- 9) Zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia s obsahom dohody, že táto bola spísaná na základe pravdivých údajov a ich slobodnej vôle a že nebola dohodnutá v tiesni, ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy ich oprávnení zástupcovia.

V Bratislave dňa 30.08.2024

Za poskytovateľ:

PINO group s.r.o.
Kadnárova 99, 831 51 Bratislava
IČO: 44013141, IČ DPH: SK2022543556

.....

Poskytovateľ

Oliver Soboňa - konateľ

V Bratislave dňa 30.8.2024

Za objednávateľa:

.....

Objednávateľ

Mgr. Miroslava Mičová - riaditeľka